

أحرونوت ١٦/٧٢) ، ولم يصدر أي بيان عن كلا اللغتين .

نصل بعد ذلك الى مقابلة غولدا مئير للبابا بولس السادس ، التي استمرت ساعة وعشرين دقيقة ، وأثارت جدلا في الصحافة الاسرائيلية ، لم تثره من قبل أية زيارة قام بها رئيس لحكومة اسرائيل لاي مسؤول غير اسرائيلي .

وصدر حول المقابلة بيانان من الفاتيكان ، احدهما « بيان مشترك رسمي » والاخر « بيان شفهي ادلى به البروفيسور مردزيكو اليسندريني الناطق الرسمي بلسان الفاتيكان » وتناقض البيانان في اكثر من نقطة ، « واعتبرت اسرائيل ان ما يقرر موقف الفاتيكان هو البيان المشترك عن محادثات البابا مع غولدا مئير ، وليس ذلك البيان الشفهي الذي ادلى به الناطق بلسان الفاتيكان » . (يديعوت احرونوت ١٧/٧٣) .

وأكد هذا المعنى ايضا سمحا دينتس — المستشار السياسي لرئيسة حكومة العدو ، ومدير مكتبها ، والذي أقر تعيينه مؤخرا ، سفيرا لاسرائيل لدى الولايات المتحدة بعد عودة رابين من هناك في الشهر الحالي — الذي قال : « ليس هناك أي شك في ان البيان الرسمي الذي نشره الفاتيكان والذي نشر في الجريدة الرسمية الناطقة بلسان الفاتيكان ، هو الذي يعمك صورة اللقاء والاتجاهات فيه ، والمواضيع التي بحثت خلاله . وهناك اثباتان تاطمان لذلك : الاثبات الاول ، ان هذا البيان أقر مسبقا بيننا وبين الفاتيكان وعندما كنت في روما يومي الجمعة والسبت مع السفير نجار ( سفير اسرائيل لدى ايطاليا ) توغرت لي فرصة اللقاء نظرة على البيان حتى اننا اقترحنا بعض التغييرات . وقد وافق عليها الفاتيكان . والاثبات الثاني انه في الجريدة الرسمية ، كما ذكرت ، نشر فقط البيان الرسمي ، ولم تنشر اقوال اليسندريني ، واذاعة الفاتيكان التي تذيع ، على ما اعتقد ، باحدى وثلاثين لغة ، لم تبادر الى اذاعة بيان اليسندريني بأية لغة ، بل انها اذاعت بكل اللغات البيان المكتوب والمتفق عليه » . ( رصد اذاعة اسرائيل ٢٢/٧٣ ) .

ماذا — اذن — في بيان اليسندريني ليثير كل هذا المنف الاسرائيلي في الرد عليه ؟

الواقع ان هذا البيان قد نمس جميع الامس التي املت اسرائيل ان تستفيد منها ، وتحقق عبرها

شيئا من المكاسب على صعيد تحسين صورة اسرائيل ، في نظر العالم الكاثوليكي ، والرأي العام العالمي الذي يتأثر بمواقف وسياسة الفاتيكان ، واضطرها الى الاكتفاء بمجرد حدوث المقابلة ، واعتبار « ان موافقة البابا على توزيع صورة ثانية من صور مقابلة مئير له هي « خطوة تسوية » بعد بيان اليسندريني المؤيد للعرب » . (يديعوت احرونوت ١٧/٧٣) .

وفي عرض ما حدث ، ومقارنة البياتين ، بعث موفد يديعوت احرونوت الخاص الى روما رسالة الى صحيفته ( ١٧/٧٣ ) قال فيها « وما ان انتهت المقابلة ( بين البابا ومئير ) حتى دخل الناطق الرسمي اليسندريني ، الى غرفة الصحافة التابعة للفاتيكان ، وفي يده بيان مكتوب ، وفي فمه « تصريح شفهي » ، وفي حين أكد البيان المكتوب ان البابا قد تحدث عن « مشكلة اللاجئين » ، و« وضع الطوائف الدينية المختلفة » ، و« طبيعة القدس العالمة » فان التصريح الشفهي قد ذهب الى ابعاد من ذلك بكثير . وقد فاجأت لهجة التصريح القاسية غالبية المراقبين الذين اعتادوا سماع لغة أكثر ديبلوماسية من قبل الفاتيكان » .

« والبروفيسور اليسندريني الذي قرأ من ورقة مكتوبة ، ووزع بعد ذلك ما قاله على الصحافة ، بدأ حديثه بالتأكيد على ان مقابلة البابا لغولدا مئير « لم تكن لاعتبارات تفضيل او تخصيص » ... وكذلك أكد تصريح اليسندريني « الذي نشرته جريدة الفاتيكان الرسمية « اوزرافاتورا رومانو » فيما بعد ( على عكس ما قاله سمحا دينتس ) ، وبوضوح تام ان البابا لم يوجه دهوة الى السيدة مئير لزيارة الفاتيكان ، وانما استجاب هو فقط لطلب السيدة مئير ، ... وان البابا بولس السادس قد أكد ان من واجبه عدم اضافة أية فرصة كانت للعمل من اجل السلام ومن اجل اللاجئين الفلسطينيين » . وكذلك « ... يرى مراقبون عديدون في روما ان اقوال الفاتيكان هذه قد ألحقت ضررا بآمال حدوث تقارب بين اسرائيل والكرسي المقدس ... ويمتقدون ان هذه التصريحات قد جمدت أكثر ، موثقي الطرفين وهما « الموقفان اللذان ينفصل بينهما العالم وما فيه » على حد تعبير مصدر في روما » .

وفي رسالة ثانية في العدد ذاته من جريدة يديعوت احرونوت ، لخص الموفد ذاته ( وهو ادوين ايلان ) « من خلال اقوال غولدا مئير ، ومن مصادر